



European Association for Palliative Care
Non profit-making Association - EAPC Onlus
Non Governmental Organisation (NGO) recognised by the Council of Europe
Associazione Europea per le Cure Palliative
Organizzazione non lucrativa di utilità sociale - EAPC Onlus
NGO riconosciuta dal Consiglio d'Europa

Minutes of the EAPC General Assembly of the EAPC (English)
Milan, Saturday 17 April 1999, 17.00

- 1 15 individual members were present at the second call. The General Assembly was declared quorate .
 - 2 Geoffrey Hanks, President of the EAPC, welcomed the participants to the GA.
 - 3 The Minutes of the Extraordinary General Assembly held in Milan 16th December 1998 were approved (the Minutes were recorded by our legal adviser Mr. Milioti and were available in Italian. An English translation will be made available).
 - 4 There were no matters arising from the Minutes of the Extraordinary General Assembly held 16 December 1998 in Milano.
 - 5 The only business to be conducted was the presentation and approval of the Accounts for 1997 and 1998 and the Budget for 1999.

The Accounts were presented by Heidi Blumhuber and Professor Schaerer and unanimously approved.

The Budget for 1999, presented by Heidi Blumhuber and Professor Schaerer, anticipates a loss of approximately 13000 EURO. It was unanimously agreed that the reserves may be used to cover this shortfall for 1999 (and for 2000 if required).
 - 6 There being no other business the General Assembly was declared closed at 17:30.
-

Compte-rendu de l'Assemblée Générale de l'EAPC (Français)
Milan, Samedi 17 Avril 1999, 17.00

1. 15 personnes, membres de l'Association sont présentes à la seconde convocation. Le quorum est donc atteint et l'Assemblée Générale peut avoir lieu.
2. Geoffrey Hanks, Président de l'Association souhaite la bienvenue aux participants l'Assemblée Générale.
3. Le Procès-verbal de l'Assemblée générale tenue à Milan le 16 Décembre 1998 est approuvé. (Le procès verbal, était établi en italien par notre conseiller juridique Monsieur Milioti ; il sera traduit en anglais.)
4. Aucune remarque n'est faite sur le procès-verbal de l'Assemblée Générale extraordinaire tenue à Milan le 16 Décembre 1999.
5. Le seul point à l'ordre du jour est la présentation et l'approbation des Comptes de 1997 et de 1998 ainsi que du Budget de 1999.



EAPC Head office: Istituto Nazionale dei Tumori, Via Venezian 1, 20133 Milano, ITALIA
EAPC Sede: Tel: 0039-02-2390792 Fax: 0039-02-70600462
Email: eapchovy@istitutotumori.mi.it and eapc@istitutotumori.mi.it

Fiscal Code
Codice Fiscale
97100170154



European Association for Palliative Care
Non profit-making Association - EAPC Onlus
Non Governmental Organisation (NGO) recognised by the Council of Europe
Associazione Europea per le Cure Palliative
Organizzazione non lucrativa di utilità sociale - EAPC Onlus
NGO riconosciuta dal Consiglio d'Europa

Les comptes sont présentés par Heidi Blumhuber et par le Professeur Schaerer et sont approuvés à l'unanimité.

Le Budget de 1999, présenté par Heidi Blumhuber et par le Professeur Schaerer prévoit un déficit approximatif de 13000 Euros. L'accord est unanime pour couvrir ce déficit prévisible en 1999, à l'aide des réserves de l'Association.

6. L'ordre du jour étant épuisé, l'Assemblée Générale est levée à 17.30h



EAPC Head office: Istituto Nazionale dei Tumori, Via Venezian 1, 20133 Milano, ITALIA
EAPC Sede: Tel: 0039-02-2390792 Fax: 0039-02-70600462
Email: eapchoyv@istitutotumori.mi.it and eapc@istitutotumori.mi.it

Fiscal Code
Codice Fiscale
97100170154